



**Organisation
mondiale de la Santé**

BUREAU RÉGIONAL DE L'**Afrique**

AFR/RC60/INF.01

26 juillet 2010

COMITÉ RÉGIONAL DE L'AFRIQUE

ORIGINAL: ESPAGNOL

Soixantième session

Malabo, Guinée équatoriale, 30 août – 3 septembre 2010

BULLETIN D'INFORMATION

CLIMAT

La ville de Malabo connaît deux grandes saisons : la saison sèche, d'octobre à avril; et la saison des pluies, de mai à septembre. Les températures varient peu d'une saison à l'autre, se maintenant autour de 25°C.

LANGUES

L'espagnol est la langue officielle de la République de Guinée équatoriale, mais le français est également utilisé comme langue de travail. Les langues locales les plus parlées sont le fang, le bubu, le ndowe, l'annobonés et le bisio.

PASSEPORT ET FORMALITÉS DE VISA

Tous les étrangers entrant en Guinée équatoriale doivent se faire délivrer un visa d'entrée par la mission diplomatique ou consulaire de la République de Guinée équatoriale de leur pays d'origine ou de résidence. À titre exceptionnel, à l'occasion de la tenue d'importants événements dans le pays, des visas peuvent être délivrés à l'arrivée à l'Aéroport international de Malabo. Le Bureau de Représentation de l'OMS en Guinée équatoriale facilitera les formalités de visa pour les fonctionnaires des Nations Unies et les délégations ministérielles des pays dans lesquels la Guinée équatoriale ne dispose pas de mission consulaire ou diplomatique.

FORMALITÉS DE POLICE ET DE DOUANE

Les voyageurs arrivant en Guinée équatoriale sont tenus de remplir les formalités de police, de douane et de santé qui consistent notamment à : présenter un passeport contenant un visa en règle; à remplir la fiche de police remise aux voyageurs à leur arrivée et la restituer à la police des frontières et de l'immigration; et à présenter un carnet international de vaccination à jour pour la vaccination contre la fièvre jaune.

Les délégués entrant en Guinée équatoriale avec des ordinateurs portables ou d'autres appareils électroniques similaires doivent les déclarer auprès des services de douane, en précisant qu'il s'agit d'outils de travail. Dans le cas contraire, ils pourraient avoir à payer les droits exigibles à l'importation.

TRANSPORT ENTRE L'AÉROPORT ET LE CENTRE-VILLE

L'Aéroport international de Malabo est situé à environ 7 kilomètres du centre-ville.

Le Secrétariat a pris toutes les mesures appropriées pour assurer l'accueil de tous les participants à l'aéroport ainsi que leur transport entre l'aéroport et les hôtels, et entre les hôtels et le lieu de la réunion.

Les déplacements en ville se font essentiellement en taxis, et le tarif normal est de 500 francs CFA par passager. Les taxis sont reconnaissables par leur couleur blanche et rouge.

BANQUES ET SERVICES POSTAUX

Les banques commerciales suivantes, opérant à Malabo, offrent des services en devises : *Sociedad General de Bancos de Guinea Ecuatorial* (SGBGE), CCEI BANK GE, BGFH BANC, et BANGE.

La poste centrale se trouve en face du Ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales. Elle offre aussi des services de transfert d'argent par Western Union.

HÔTELS

Les frais d'hôtel des participants à la soixantième session du Comité régional de l'OMS pour l'Afrique sont à leur propre charge. La liste restreinte des hôtels réservés pour les participants est donnée ci-dessous.

Liste des hôtels	Téléphone	Télécopie
1. Hôtel Sofitel	(+240 333) 09 99 40	(+240 333) 09 90 06
2. Hôtel du 3 août	(+240 333) 09 99 15	(+240 333) 09 24 28
3. Hôtel Bahia II	(+240 333) 09 66 09	
4. Hôtel Yolli	(+240 333) 09 18 95	
5. Hôtel Tropicana	(+240 333) 09 87 64	(+240 333) 09 43 94
6. Hôtel Stella	(+240 333) 09 80 52	(+240 333) 09 80 55
7. Hôtel Castillo	(+240 333) 09 88 35	(+240 333) 09 88 36
8. Hôtel Paraiso	(+240 333) 09 92 38	(+240 333) 09 84 05

AUTRES INFORMATIONS GÉNÉRALES

Heure locale: GMT – 01h00.

Électricité: 220 volts, AC 50.

Monnaie: la monnaie officielle de la Guinée équatoriale est le franc CFA dont le taux de change est le suivant :

- 1 euro = 655,95 francs CFA ;
- 1 USD = 456 francs CFA.

Les banques commerciales offrent des services de change.

Circulation et conduite automobiles : En Guinée équatoriale, c'est le système de circulation à droite qui est en vigueur. Les visiteurs sont autorisés à conduire des véhicules dans le pays, à condition d'être détenteurs d'un permis de conduire international en cours de validité.

VACCINATION ET EXIGENCES SANITAIRES

Les participants doivent être détenteurs d'un carnet de vaccination international à jour pour la vaccination contre la fièvre jaune. La vaccination contre le choléra est également exigée pour toutes les personnes ayant récemment séjourné dans un pays touché par le choléra ou ayant transité par un tel pays dans les six jours précédant leur arrivée en Guinée équatoriale.

PHARMACIES ET HÔPITAUX À MALABO

Nom de la pharmacie	Téléphone
Farmacia Europa	(+240 333) 63 63 92
Farmatural I	(+240 333) 09 47 94
Farmatural II	(+240 333) 27 82 25
Farmacia Mariana	(+240 333) 09 88 72
Farmacia Marisa	(+240 222) 22 88 72
SS Pharmacy	(+240 222) 54 19 44
Farmacia Moderna	(+240 333) 09 82 78

Hôpitaux	Téléphone
Hôpital régional de Malabo	(+240 333) 09 31 01 / 333 09 20 41
Polyclinique Loeri Comba	(+240 333) 09 22 88
Clinique Guadalupe	(+240 333) 09 69 56
Clinique Santa Isabel	(+240 333) 09 26 66

RESTAURANTS

Nom du restaurant	Téléphone
Candy	(+240 333) 09 34 50
Hôtel Sofitel	(+240 333) 09 00 61 / 222 62 30 90
Hôtel Tropicana	(+240 222) 27 25 70 / 222 27 43 73
Hôtel Paraiso	(+240 333) 09 88 04
Da Luna	(+240 222) 25 44 73

VÊTEMENTS

Il est recommandé d'emporter des vêtements ordinaires et aussi de se munir d'un imperméable et d'un parapluie, dans la mesure où il pleut à Malabo en août et septembre.

Fournisseurs de services de téléphonie mobile : GETESA-ORANGE et HITS.